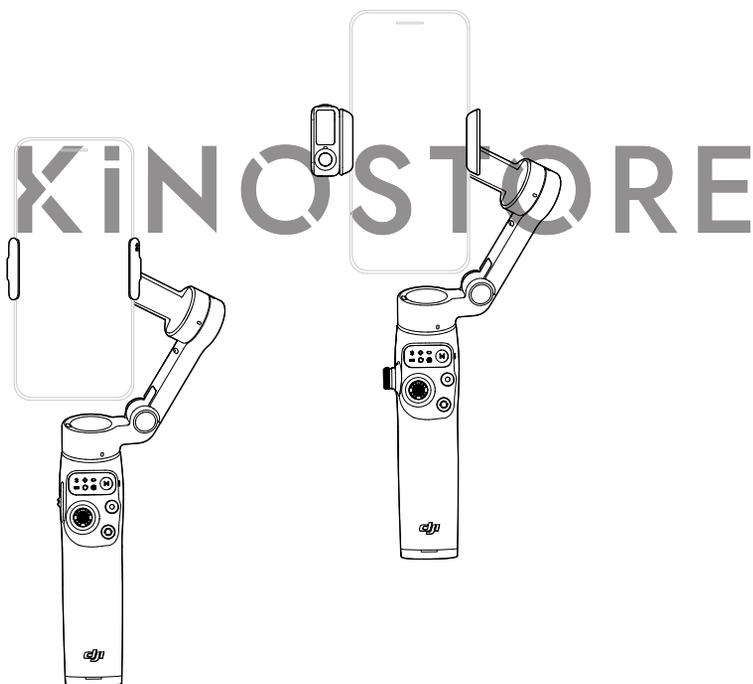


dji OSMO MOBILE 7 / 7P

Руководство пользователя

v1.0 2025.01





Авторские права на этот документ принадлежат DJI. Все права защищены. Если DJI не предоставила иного разрешения, вы не имеете права использовать этот документ или любую его часть, а также разрешать другим лицам использовать его посредством воспроизведения, передачи или продажи. Используйте данный документ и его содержимое исключительно в качестве инструкций по эксплуатации продукции DJI. Документ не предназначен для использования в иных целях.

В случае разночтений между различными версиями, английская версия имеет преимущественную силу.

Поиск по ключевым словам

Для поиска нужной темы используйте ключевые слова, например, «батарея» или «установка». Если вы используете Adobe Acrobat Reader, нажмите Ctrl+F в Windows или Command +F на Mac, чтобы начать поиск.

Навигация по темам

Полный список тем представлен в содержании. Нажмите на название темы, чтобы перейти к соответствующему разделу.

Печать документа

Документ поддерживает печать в высоком разрешении.

KINOSTORE

Использование данного руководства

. Условные обозначения

⚠ Важно

💡 Советы и рекомендации

📖 Справочная информация

Прочтите перед использованием

DJI™ предоставляет обучающие видеоматериалы и следующие документы:

1. *Руководство по технике безопасности*
2. *Краткое руководство*
3. *Руководство пользователя*

Перед первым использованием рекомендуется посмотреть все обучающие видео и прочитать Руководство по технике безопасности. Перед первым использованием обязательно ознакомьтесь с Кратким руководством. Для получения дополнительной информации обратитесь к данному Руководству пользователя.

Видеоуроки

Перейдите по ссылке ниже или отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть обучающие видеоматериалы, демонстрирующие безопасное использование продукта:



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/video>

Иллюстрации

Общие описания в данном руководстве применимы как к Osmo Mobile 7, так и к Osmo Mobile 7P. В качестве примера на иллюстрациях используется Osmo Mobile 7P.

Содержание

Использование настоящего руководства	3
Условные обозначения	3
Прочтите перед использованием	3
Видеоуроки	3
Иллюстрации	3
1 Обзор продукта	6
1.1 Osmo Mobile 7	6
1.2 Osmo Mobile 7P	7
1.3 Многофункциональный модуль	8
2 Первое использование	9
2.1 Зарядка	9
2.2 Раскладывание	9
2.3 Установка телефона	10
2.4 Подключение к приложению DJI Mimo	11
2.5 Обновление прошивки	12
3 Основные функции	13
3.1 Жесты управления	13
3.2 Режимы слежения	14
3.3 Индикаторы	15
3.4 Кнопки и порты	16
3.5 Зарядка телефона	18
3.6 Хранение	19
4 Расширенные возможности	20
4.1 Многофункциональный модуль	20
Установка и демонтаж	20
Отслеживание и съемка	21
Отслеживание	22
Съемка	23
Заполняющий свет	24
Подключение беспроводных микрофонов	25
Зарядка телефона	27
Индикаторы	27
Обновление прошивки	28
4.2 Дистанционное управление с часов	28
5 Техническое обслуживание	29

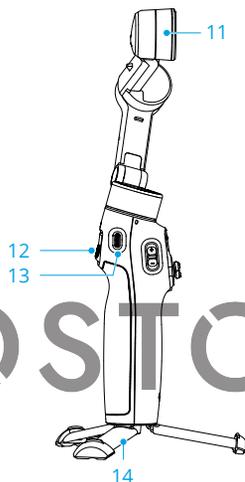
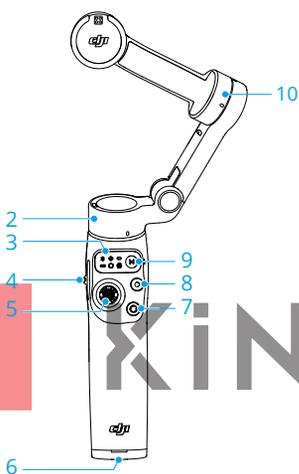
6 Приложение	30
6.1 Технические характеристики	30
6.2 Совместимость с телефонами	30



KiNOSTORE

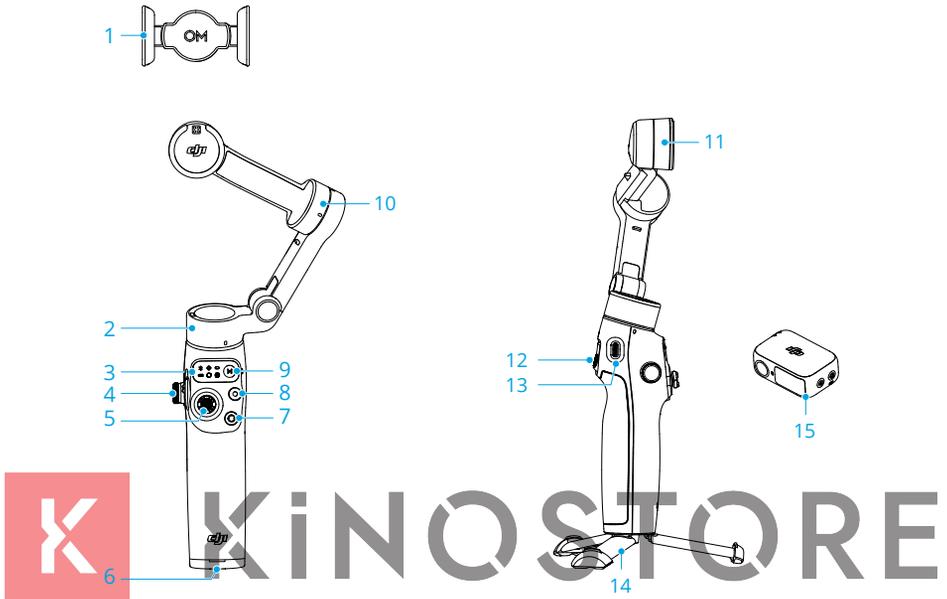
1 Профиль продукта

1.1 Osmo Mobile 7



- | | | |
|--|---|---------------------------------|
| 1. DJI OM Магнитный зажим для телефона | 4 | 8. Кнопка спуска затвора/записи |
| 2. Мотор панорамирования | | 9. Кнопка питания/Кнопка M |
| 3. Панель состояния | | 10. Мотор наклона |
| 4. Ползунок зума | | 11. Мотор крена |
| 5. Джойстик | | 12. Триггер |
| 6. Порт 1/4"-20 UNC | | 13. Порт зарядки (USB-C) |
| 7. Кнопка переключения | | 14. Встроенный штатив |

1.2 Osmo Mobile 7P



- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Магнитный зажим для телефона DJI OM 7 Series 2. Мотор панорамирования 3. Панель состояния 4. Боковое колесо 5. Джойстик 6. Порт 1/4"-20 UNC 7. Кнопка переключения | <ol style="list-style-type: none"> 8. Кнопка спуска затвора/записи 9. Кнопка питания/Кнопка M 10. Мотор наклона 11. Мотор крена 12. Триггер 13. Порт зарядки (USB-C) 14. Встроенный штатив 15. Многофункциональный модуль DJI OM |
|---|--|

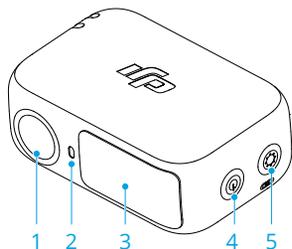


- Многофункциональный модуль DJI OM далее именуется «Многофункциональный модуль».

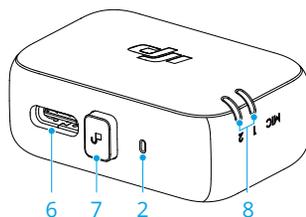


- В комплект Osmo Mobile 7P входит многофункциональный модуль и соответствующие аксессуары. Для Osmo Mobile 7 модуль и аксессуары приобретаются отдельно.

1.3 Многофункциональный модуль



1. Камера слежения
2. Индикатор состояния камеры
3. Заполняющий свет
4. Кнопка регулировки яркости
5. Кнопка регулировки цветовой температуры/Bluetooth-сопряжения



6. Порт передачи аудиоданных/зарядки телефона (USB-C)
7. Кнопка отсоединения
8. Индикатор состояния беспроводного микрофона

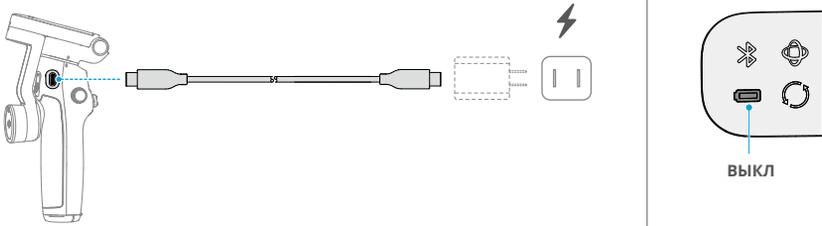


KINOSTORE

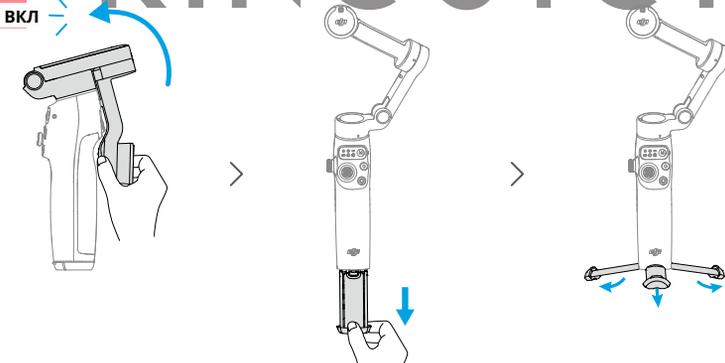
2 Первое использование

2.1 Зарядка

Устройство полностью заряжено, когда индикатор уровня заряда аккумулятора гаснет.

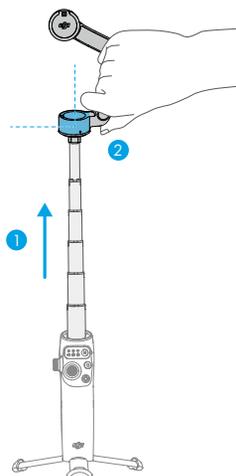


2.2 Раскладывание

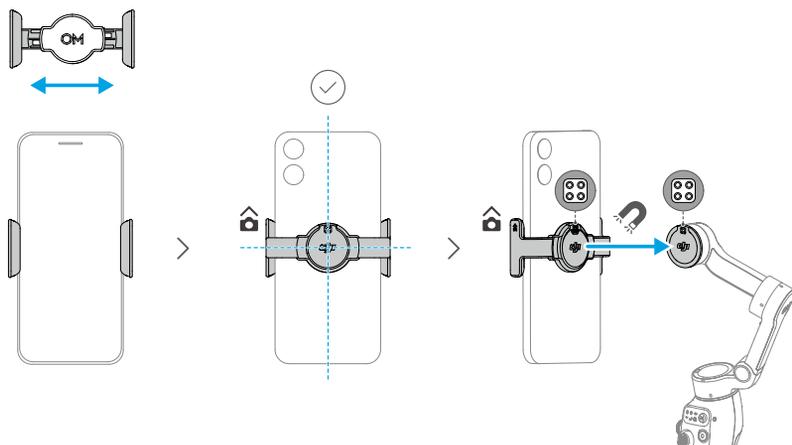


- 💡
 Встроенный штатив подходит для использования на устойчивых и ровных поверхностях в безветренную погоду. В других условиях рекомендуется прикрепить штатив DJI OM Grip (приобретается отдельно) к нижней части подвеса.
- Встроенный удлинитель есть только у Osmo Mobile 7P.

При использовании встроенного удлинителя убедитесь, что панорамный мотор выровнен относительно земли. Это необходимо для сохранения баланса после установки телефона на подвес.



2.3 Установка телефона



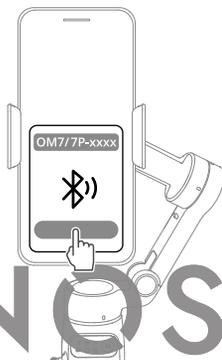
Непрерывный индикатор режима Фабры (/ / /) показывает, что подвес стабилизирует телефон. Если индикатор не горит после установки телефона, нажмите кнопку M, чтобы включить стабилизацию.

2.4 Подключение к приложению DJI Mimo

1. Отсканируйте QR-код для загрузки приложения DJI Mimo.



2. Включите Bluetooth на телефоне, откройте приложение DJI Mimo и подключитесь к подвесу.



KINOSTORE



- Чтобы узнать, какие версии операционных систем Android и iOS поддерживает приложение DJI Mimo, посетите сайт <https://www.dji.com/downloads/djapp/dji-mimo>.
- Интерфейс и функциональность приложения DJI Mimo могут меняться в зависимости от версии программного обеспечения. Фактический пользовательский опыт зависит от используемой версии программного обеспечения.



Если не удастся подключиться по Bluetooth, выполните следующие действия:

1. Перейдите в настройки Bluetooth на телефоне. Удалите все существующие подключения к подвесу и забудьте это устройство.
2. [Сбросьте настройки Bluetooth на подвесе.](#)
3. Выберите новое имя устройства в настройках Bluetooth. После подключения перезапустите приложение DJI Mimo.

2.5 Обновление прошивки

В приложении DJI Mimo появится уведомление о доступности новой прошивки. Нажмите на появившееся уведомление и следуйте инструкциям на экране для обновления прошивки.

Перед обновлением убедитесь, что индикатор уровня заряда аккумулятора горит зеленым цветом. НЕ закрывайте DJI Mimo во время обновления.

Если обновление не удалось, перезапустите DJI Mimo, восстановите Bluetooth-соединение и повторите попытку.



KINOSTORE

3 Основные функции

3.1 Жесты удержания



- Жесты удержания работают как в альбомной, так и в портретной ориентации.
- Встроенный удлинитель есть только у Osmo Mobile 7P.
- Если встроенный штатив разложен, держитесь за рукоятку для обеспечения устойчивости. НЕ держитесь только за штатив.

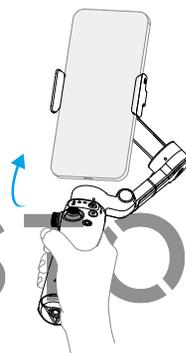
3.2 Режимы слежения

Нажмите, чтобы посмотреть обучающие видеоролики.

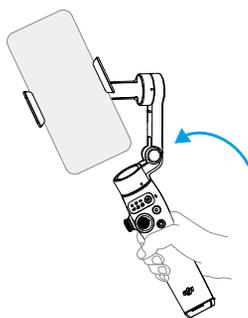
Режим слежения	Эффект
PTF (Панорамирование и наклон с отслеживанием)	①+②
PF (Панорамирование с отслеживанием)	①
FPV (Панорамирование, наклон и вращение с отслеживанием)	①+②+③
SpinShot	①+②+③+④
Блокировка	Телефон не отслеживает движения рукоятки



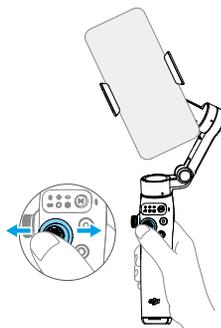
① Поверните рукоятку в горизонтальной плоскости, и телефон будет следовать за ней



② Размахивайте рукояткой вперед и назад, и телефон будет следовать за ней

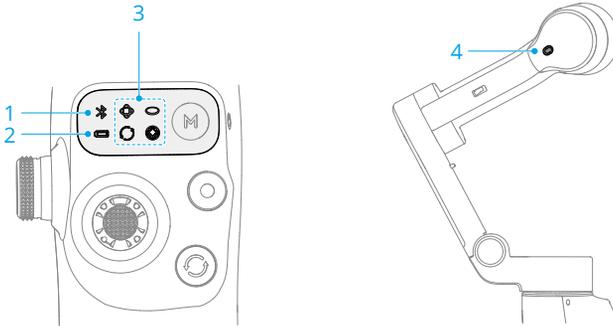


③ Поверните рукоятку в вертикальной плоскости, и телефон будет следовать за ней



④ Переместите джойстик влево или вправо для поворота телефона в вертикальной плоскости

3.3 Индикаторы



1. Индикатор состояния

- | | | |
|--|--------------------------|---------------------|
| | Пульсирует зеленым | Bluetooth отключен |
| | Непрерывно горит зеленым | Bluetooth подключен |

2. Индикатор уровня заряда аккумулятора

- | | | |
|--|--------------------------|---------|
| | Быстро мигает красным | ≤5% |
| | Горит красным | 6%-19% |
| | Горит жёлтым | 20%-60% |
| | Непрерывно горит зеленым | >60% |

3. Индикатор режима работы подвеса

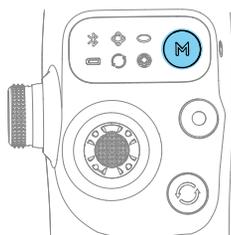
- | | | |
|--|---------------------|---|
| | Вкл. | PTF |
| | Вкл. | PF |
| | Вкл. | FPV |
| | Вкл. | SpinShot |
| | Мигает поочередно | Обновление прошивки |
| | Мигает одновременно | Ошибка обновления прошивки или нештатная ситуация |

4. Индикатор состояния записи видео

- | | | |
|--|---------------|---|
| | Горит красным | Идет запись видео с использованием DJI Mimo |
|--|---------------|---|

3.4 Кнопки и разъемы

Следующие функции доступны при использовании DJI Mimo. Поддержка некоторых функций системной камеры может отличаться в зависимости от модели телефона. Для получения дополнительной информации посетите <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series>.



Кнопка питания/Кнопка M

В выключенном состоянии

В сложенном состоянии подвеса: однократное нажатие – проверка уровня заряда аккумулятора.

В разложенном состоянии подвеса: однократное нажатие – включение.

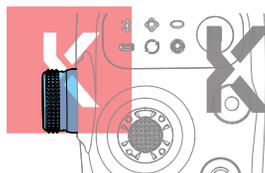
Во включенном состоянии

Однократное нажатие: переключение между режимами подвеса.

Тройное нажатие: вход в режим ожидания (для выхода нажмите любую кнопку).

Нажмите и удерживайте: выключение.

* Кнопка M также позволяет управлять зарядкой телефона с помощью подвеса или Многофункционального модуля.

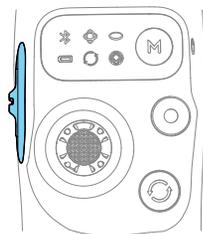


Боковое колесико (Osmo Mobile 7P)

Однократное нажатие: переключение между фокусировкой и масштабированием.

Вращение: управление фокусировкой или масштабированием.

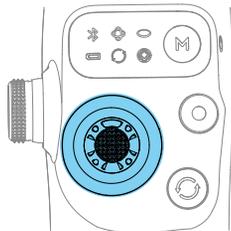
* Боковое колесико позволяет управлять заполняющим светом при использовании Многофункционального модуля.



Ползунок масштабирования (Osmo Mobile 7)

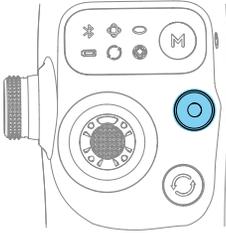
Однократное нажатие: переключение между предустановленными уровнями масштабирования.

Непрерывное нажатие: плавное изменение масштаба.



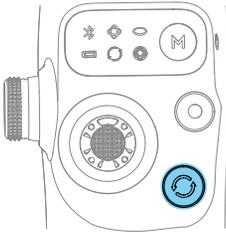
Джойстик

Перемещайте джойстик по вертикали и горизонтали для наклона и панорамирования мобильного телефона. Направление управления джойстиком можно настроить в приложении DJI Mimo.



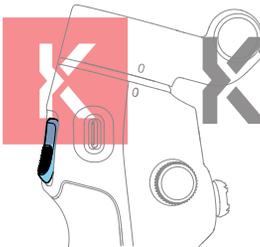
Кнопка спуска затвора/записи

Одно нажатие: сделать фото или начать/остановить запись.
 Двойное нажатие: сделать фото во время записи.
 Нажмите и удерживайте: серийная съемка в режиме фото.



Кнопка переключения

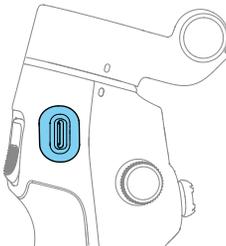
Одно нажатие: переключение между передней и задней камерами.
 Двойное нажатие: переключение между альбомной и портретной ориентацией.
 Тройное нажатие: переключение между режимами фото и видео.



Триггер

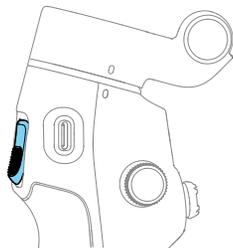
Одно нажатие: запуск или остановка ActiveTrack.
 Двойное нажатие: пересцентрирование подвеса.
 Тройное нажатие: поворот телефона на 180° в горизонтальной плоскости.

Нажмите один раз, затем нажмите и удерживайте: переход в режим быстрой скорости следования. Отпустите, чтобы выйти.
 Нажмите и удерживайте: вход в режим блокировки. Отпустите, чтобы выйти.



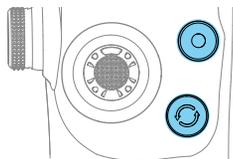
Порт зарядки (USB-C)

Зарядка подвеса
 Зарядка телефона



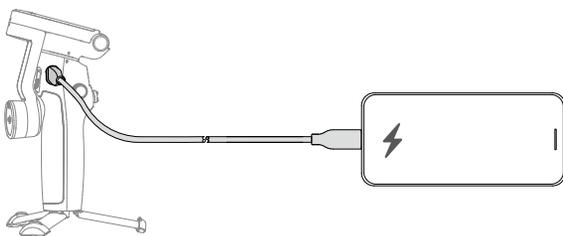
Комбинированное управление

Одновременно нажмите кнопку переключения, кнопку спуска затвора/записи и триггер и удерживайте их более одной секунды, чтобы сбросить имя Bluetooth, разорвать соединение и подключиться заново.



3.5 Зарядка телефона

- Убедитесь, что подвес достаточно заряжен (горит индикатор или  ).
- Убедитесь, что подвес выключен.
- На некоторых телефонах зарядка начинается только после нажатия кнопки M.



3.6 Хранение

- Для Osmo Mobile 7P перед выполнением следующих действий втяните удлинитель.
- При выключении подвес автоматически поворачивается в положение для складывания. Снимите телефон вместе с зажимом и многофункциональным модулем. При следующем использовании установите их вместе и разверните подвес для начала съемки.



4 Расширенные функции

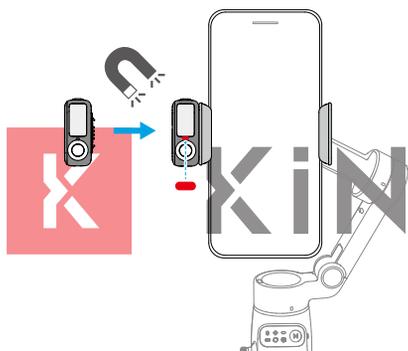
4.1 Многофункциональный модуль

- В комплект Osmo Mobile 7P входит многофункциональный модуль и соответствующие аксессуары. Для Osmo Mobile 7 модуль и аксессуары приобретаются отдельно.
-

Установка и демонтаж

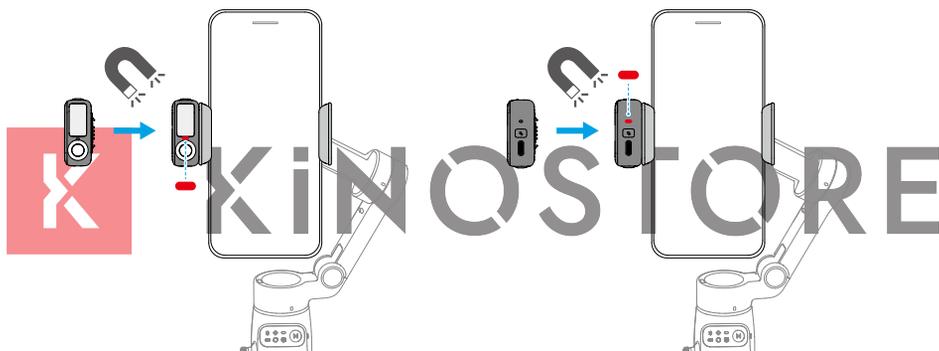
Пример ①

Снимайте фото или видео с собой в кадре



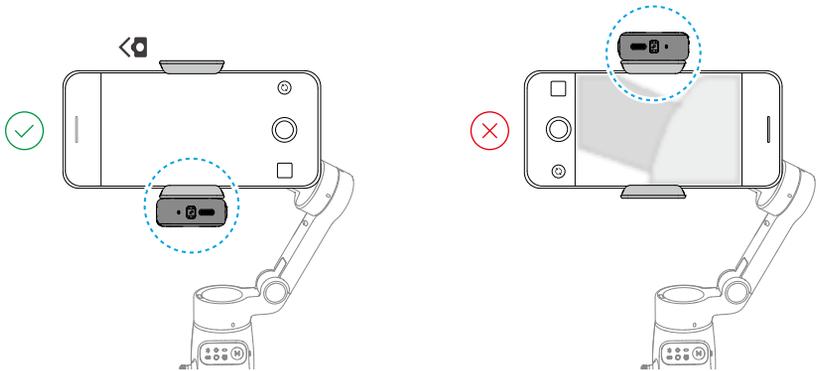
Пример ②

Съемка фото или видео других людей

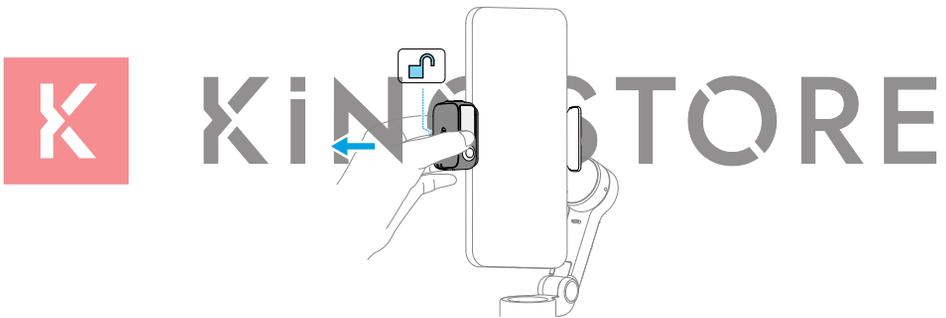


- Если после установки Многофункционального модуля индикатор, показанный на предыдущем рисунке, не загорается, убедитесь, что метки на подвесе и зажиме для телефона совмещены.
 - Если Многофункциональный модуль бездействует более пяти минут, он автоматически переходит в спящий режим, и индикатор гаснет. Чтобы вывести его из спящего режима, нажмите на триггер на подвесе.
-

При съемке в альбомной ориентации следите за тем, чтобы не закрывать основную камеру.



Снятие Многофункционального модуля:



Отслеживание и съемка

Многофункциональный модуль позволяет использовать функцию отслеживания в системной камере и сторонних приложениях, не прибегая к DJI Mimo.

- ⚠ • Многофункциональный модуль поддерживает отслеживание только людей.
 - Функции отслеживания и съемки Многофункционального модуля в DJI Mimo отключены.
-
- 💡 • Направьте камеру отслеживания Многофункционального модуля и камеру телефона на объект съемки. Например, на следующих иллюстрациях обе камеры используются для съемки селфи.

- Для оптимального распознавания жестов располагайте объект на расстоянии от 0,5 м до 3 м от камеры слежения.
- Во время слежения располагайте объект на расстоянии от 0,5 м до 8 м от камеры слежения.

Отслеживание

1. Включите Bluetooth на телефоне и подключитесь к подвесу.



2. Чтобы включить слежение: покажите жест камере или нажмите на триггер. Индикатор загорится ровным зелёным.



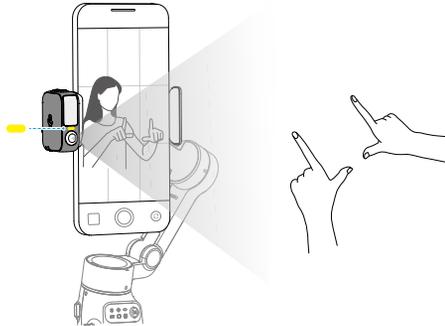
KINOSTORE



3. При необходимости корректируйте композицию во время слежения.

- Способ 1: Используйте джойстик.
- Способ 2: Используйте жесты.

Покажите  жест камере. Индикатор загорится ровным жёлтым, и слежение автоматически приостановится. Объект может переместиться в нужное положение в кадре.



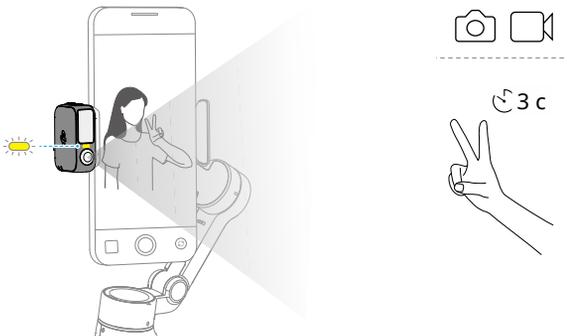
Покажите  Повторите жест для подтверждения композиции. Индикатор загорится ровным зеленым светом, и отслеживание автоматически возобновится.

Чтобы восстановить композицию по умолчанию для каждого режима, дважды нажмите на триггер.

4. Чтобы остановить отслеживание: покажите жест или снова нажмите на триггер. Индикатор загорится ровным красным светом

Съемка

Независимо от того, включено отслеживание или нет, вы можете использовать жест для запуска обратного отсчета перед фотосъемкой или началом/остановкой записи. Во время обратного отсчета индикатор мигает желтым.



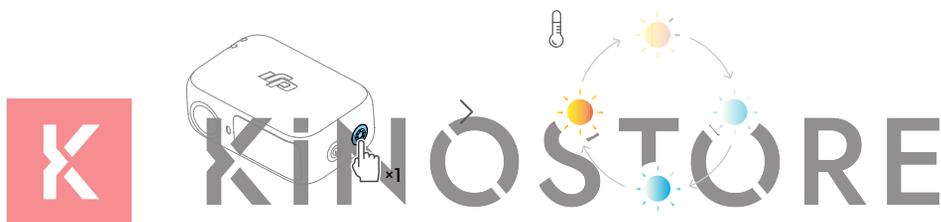
Заполняющий свет

Убедитесь, что многофункциональный модуль установлен правильно.

Регулировка яркости:

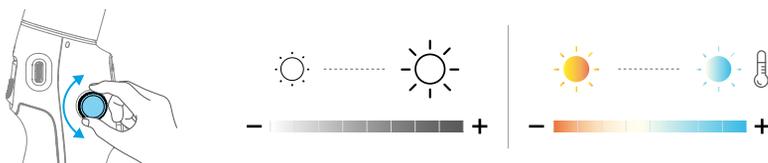


Регулировка цветовой температуры:



Osmo Mobile 7P позволяет управлять подсветкой на многофункциональном модуле с помощью бокового колесика:

- Нажмите и удерживайте: включение/выключение подсветки
- Поворот: регулировка яркости или цветовой температуры



- Однократное нажатие: переключение между регулировкой яркости и цветовой температуры
- Двойное нажатие в DJI Mimo: настройка функции вращения бокового колесика для управления фокусировкой/зумом или яркостью/цветовой температурой

Подключение беспроводных микрофонов

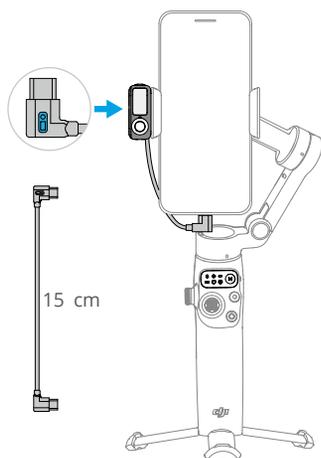
Многофункциональный модуль может подключаться к двум беспроводным микрофонам (далее — «передатчики»). Поддерживаемые передатчики:

- DJI Mic Mini

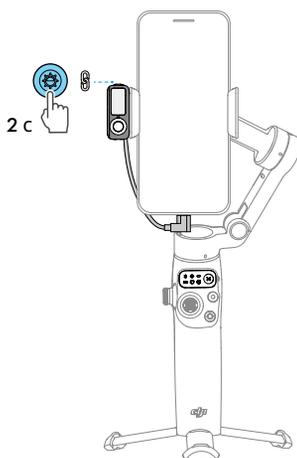


KINOSTORE

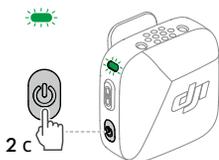
1. Подключите многофункциональный модуль к телефону.



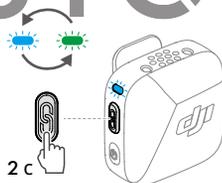
2. Включите сопряжение Bluetooth для многофункционального модуля.



3. Включите передатчик.



4. Включите сопряжение Bluetooth для передатчика.



5. После сопряжения оба индикатора на многофункциональном модуле и передатчике будут гореть зеленым цветом. Можно начинать запись.

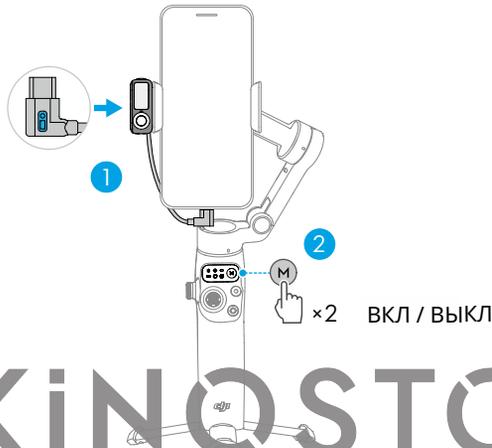


- Чтобы кабель, соединяющий многофункциональный модуль и телефон, не мешал работе подвеса, при необходимости согните его.
- Для iPhone 14 и более ранних моделей для подключения к многофункциональному модулю потребуется кабель USB-C — Lightning (приобретается отдельно).

- Настройки беспроводного микрофона можно изменить в приложении DJI Mimo.

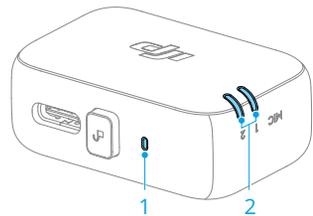
Зарядка телефона

- Убедитесь, что подвес достаточно заряжен (горит индикатор или  ).



KINOSTORE

Индикаторы



1. Индикатор состояния камеры

	—	Горит красным	Отслеживание отключено или объект не найден
	—	Непрерывно горит зеленым	Объект отслеживается
	Мигает зелёным	Объект временно потерян

	Горит жёлтым	Выполняется настройка композиции
	Мигает жёлтым 3 с	Обратный отсчёт перед фото- или видеосъёмкой
2. Индикатор состояния беспроводного микрофона		
	Быстро мигает зелёным	Многофункциональный модуль сопрягается с передатчиком
	Медленно мигает зелёным	Многофункциональный модуль сопряжён с передатчиком но не подключён к телефону кабелем
	Непрерывно горит зелёным	Готов к записи звука
	Горит красным	Уровень заряда аккумулятора сопряжённого передатчика менее 10%
	Горит жёлтым	Шумоподавление включено для сопряжённого передатчика

Обновление прошивки

Убедитесь, что многофункциональный модуль установлен правильно.

При обновлении прошивки подвеса через DJI Mimo, прошивка многофункционального модуля обновляется одновременно. Пожалуйста, дождитесь завершения обновления.

4.2 Дистанционное управление с помощью часов

Вы можете использовать DJI Mimo на Apple Watch для просмотра изображения с камеры, управления подвесом и удалённого включения ActiveTrack.

1. Подключите часы к телефону и установите DJI Mimo на оба устройства.
2. Запустите DJI Mimo на телефоне, подключитесь к подвесу и перейдите в режим камеры.
3. Запустите DJI Mimo на часах, чтобы начать дистанционное управление.

-  • Удерживайте устройства в пределах зоны действия Bluetooth.
- Список поддерживаемых моделей часов можно найти на странице <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/faq>.

5 Техническое обслуживание



- Для тушения возгорания используйте воду, песок, противопожарное полотно или порошковый огнетушитель.
- Никогда не разбирайте и не протыкайте изделие. Это может привести к протечке аккумулятора, возгоранию или взрыву.



- Для очистки изделия рекомендуется использовать мягкую сухую ткань.
- Когда телефон прикреплен к подвесу, работа компаса может быть нарушена. В этом случае откалибруйте компас, следуя инструкциям на экране телефона.
- При использовании зажима для телефона функции NFC (беспроводная связь ближнего радиуса действия) и беспроводной зарядки могут быть недоступны. Эти функции снова станут доступны после снятия зажима с телефона.
- Встроенный удлинитель оснащен пружиной. Если удлинитель выдвинут более недели, пружина может деформироваться, что приведет к невозможности нормального использования удлинителя. После использования рекомендуется задвинуть удлинитель и сложить подвес.

* Встроенный удлинитель есть только у модели Osmo Mobile 7P.



KINOSTORE

6 Приложение

6.1 Технические характеристики

Для получения дополнительной информации посетите страницу <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/specs>.

6.2 Совместимость с телефонами

Для получения дополнительной информации посетите страницу <https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series>.



KINOSTORE



Osmo Mobile 7
Контакты
СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ DJI



Osmo Mobile 7P
Контакты
СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ DJI



KINOSTORE

Содержание данного документа может быть изменено без предварительного уведомления.
Загрузите последнюю версию по ссылке:



<https://www.dji.com/osmo-mobile-7-series/downloads>

Если у вас возникли вопросы по данному документу, свяжитесь с DJI, отправив сообщение по адресу: DocSupport@dji.com .

DJI и OSMO — товарные знаки компании DJI.
Copyright © 2025 DJI. Все права защищены.